

REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gh.rla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănișorul, Hașegana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul, (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Lucașfărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noișana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ily-mare), Rîureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Sylvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercățiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trărnăveana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sănmărtin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgnea, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 20.—, pe 1/2 an K 10.—

Redactor responsabil:

CONSTANȚIN POPP.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

La chestiunea ordonanței pentru circulațiunea de imobili.

În coloanele acestei reviste ne am ocupat adeseori cu chestiunea ordonanței guvernului, relativ la restricțiunile în circulațiunea de imobili. Am arătat gravaminele acestei ordonanțe și am reprodus opiniunile celor mai competenți bărbați maghiari, cari au avut curagiul să o critice pe față, să o desaprobe și să ceară revocarea ei.

Între multele gravamine, scoase la iveală, cel mai însemnat se cuprinde în dispozițiunea, după care erariul are drept să cumpere pentru sine sau pentru o persoană destinată de el ori ce realitate, făcută de vânzare, și anume cu un preț, ce se stabilește pe cale de expertiză judecătorească, preț, care poate să fie chiar și sub cel acordat de părțile interesate. Acest drept se rezervă erariului nu numai pentru realitățile, făcute de vânzare din mână liberă, ci și pentru cele ajunse la licitație, pe cale judecătorească.

Natural, dispozițiunea aceasta jignește în mod grav dreptul sfânt al proprietății, silind pe proprietar să-și cedeze bunul său chiar și cu un preț care nu-i convine și cu care nu l-ar putea da. — Ea poate deveni periculoasă și pentru creditorii unei proprietăți, când, din cauza că reflectează erariul la ea, nu s'ar putea obține un astfel de preț de vânzare, care să acopere pretensiunile intabulate, pretensiuni, ce prin o vânzare din mână liberă sau o licitație s'ar putea acoperi.

Mulți se mângăiau, că în practică nu se vor ivi asemenea cazuri. Cu toate acestea experiențele arată că sunt și vor fi. Iată de ex. un astfel de caz. În un comitat din părțile nordice ale Ardealului s'a vândut un complex de cea 150 jugăre, în părți mai mici, la diferiți economii. Dintre cumpărători cam 2/3 părți sunt maghiari, iar 1/3 parte români. Prețul întreg de vânzare a fost Cor. 190,000.— adecă cam atât, cât să se acopere pretensiunile intabulate. Târgul s'a făcut propriu zis încă înainte de intrarea în vigoare a ordonanței pentru circulațiunea de imobili. Tot înainte de intrarea în vigoare a acestei ordonanțe cumpărătorii au fost introduși în folosință, ceea ce s'a documentat cu atestate comunale și cu atestat dela inginerul de comasație. Fiind însă vânzătorii minori, contractele au trebuit înaintate la sedria orfanală spre aprobare. Aceasta le-a aprobat în 1 Decembrie 1917 și noii proprietari au plătit competențele la oficiul de dare. După toate acestea ce se întâmplă? Vânzările nu se aprobă și organele competente ordonează estimare judecătorească. Suntem curioși să vedem, care va fi rezultatul prețurii judecătorești, cum se vor salvă interesele părților interesate, interesele creditorilor?

Deocamdată vedem, că cametele după pretensiunile intabulate vor crește, în măsura în care afacerea se tot amână. În aceeaș măsură, dacă nu și mai mare, vor crește celelalte daune și cheltuieli.

Structura noastră social-economică.

Drept întregire a datelor statistice publicate în Nrii noștri 25 și 32, privitoare la structura noastră social-economică, lăsăm să urmeze mai jos câteva tabele statistice, indicând numărul proprietarilor de pământ, după naționalități și mărimea proprietății de pământ.

Datele sunt culese, ca și cele anterioare, din tabelele statistice oficiale din 1910. Schimbări mai esențiale în ultimii 8 ani abia vor fi obvenit.

În Ungaria propriu zisă au fost la 1910 proprietari cu peste 1,000 jug.:

	câștigători	susținuți
Maghiari ¹	1,515	2,906
Nemți	97	165
Slovaci	4	7
Români	26	44
Ruteni	1	3
Croați	2	1
Sârbi	6	7
Alții	6	26
	1,557	3,159

Proprietari dela 100—1,000 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ²	13,328	21,463
Nemți	2,679	4,235
Slovaci	777	1,162
Români	1,249	2,376
Ruteni	67	167
Croați	37	57
Sârbi	981	1,729
Alții	1,370	625
	20,488	31,814

Arândași peste 100 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ³	4,169	10,161
Nemți	614	1,055
Slovaci	63	191
Români	186	355
Ruteni	1	9
Croați	6	7
Sârbi	33	67
Alții	100	167
	5,172	12,012

Mici proprietari (arândași) dela 50—100 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ⁴	30,093	43,758
Nemți	9,394	14,323
Slovaci	3,974	5,588
Români	5,204	11,367
Ruteni	516	785
Croați	269	397
Sârbi	3,206	5,282
Alții	993	1,738
	53,649	73,238

¹ Izraeliți	315	611
² Izraeliți	1,956	3,685
³ Izraeliți	2,315	5,916
⁴ Izraeliți	1,157	2,252

Mici proprietari (arândași) 10—50 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ¹	423,754	598,956
Nemți	121,874	174,374
Slovaci	125,476	176,097
Români	224,021	299,348
Ruteni	31,544	52,934
Croați	10,754	14,310
Sârbi	38,906	61,180
Alții	20,796	27,424
	998,225	1,404,023

Mici proprietari (arândași) 5—10 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ²	289,545	431,019
Nemți	61,194	88,275
Slovaci	112,737	167,177
Români	232,480	324,471
Ruteni	36,692	59,958
Croați	12,867	17,781
Sârbi	22,064	33,828
Alții	16,822	22,741
	784,401	1,145,850

Mici proprietari (arândași) sub 5 jug.:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ³	367,319	584,345
Nemți	81,038	120,978
Slovaci	134,032	207,790
Români	274,244	400,322
Ruteni	46,526	49,904
Croați	19,772	30,033
Sârbi	19,703	31,131
Alții	16,161	23,832
	958,855	1,448,335

Impiegați agricoli:

	Câștigători	susținuți
Maghiari ⁴	8,272	17,042
Nemți	936	1,515
Slovaci	120	335
Români	107	163
Ruteni	1	9
Croați	8	12
Sârbi	60	101
Alții	153	166
	9,657	19,343

Servitori agricoli:

Maghiari ⁵	308,953	565,625
Nemți	24,808	20,780
Slovaci	58,172	81,652
Români	81,009	67,085
Ruteni	8,124	4,583
Croați	3,689	3,906
Sârbi	10,335	12,999
Alții	6,913	5,390
	502,001	762,080

¹ Izraeliți	4,332	7,541
² Izraeliți	2,105	4,131
³ Izraeliți	3,272	6,303
⁴ Izraeliți	2,559	5,725
⁵ Izraeliți	765	1,617

Muncitori agricoli:

Maghiari	655,269	921,270
Nemți	77,407	108,348
Slovaci	124,059	138,844
Români	247,713	299,625
Ruteni	27,164	38,034
Croați	8,087	9,900
Sârbi	43,187	62,100
Ații	33,458	37,950
	1.216,944	1.616,071

Dr. V. B.

AFACERI DE DARE.

Scutire de competențe la fuziuni de institute financiare. In sensul § 65 al art. de lege XI : 1918 fuziunile de bănci efectuate cu intervenția Centralei institutelor de bani sunt scutite de competențe erariale.

Prin dispoziția aceasta se aduce uniformitate în practica urmată până acum de autoritățile financiare, dintre cari unele, în cazuri de fuziuni, peste tot nu pretindeau competențe, altele fixau competența după averea curată, și iarăși altele pretindeau competențe după averea brută a institutului licuidat și contopit cu alt institut.

CRONICĂ:

Restrângerea circulației imobilelor. Prin o ordonanță recentă a Ministerului agriculturii, emisă sub Nr. 140,500/1918, s'a pus în vigoare ordonanța Nr. 4,000/1917, privitoare la restrângerea circulației imobilelor și în o mulțime de orașe ardelen. Ordonanța privește orașele: Abrud, Aiud, Alba-julia, Bistrița, Brașov, Caransebeș, Cluj, Csikszereda, Dej, Deva, Diciosânmărtin, Elisabetopole, Făgăraș, Gherla, Gyergyószentmiklos, Hațeg, Hunedoara, Kézdivásárhely, Lugoș, Mediaș, Marosvásárhely, Ocna-Sibiului, Orăștie, Reghinul-săsesc, Sibiu, Sighișoara, Șimleu, Sepsiszentgyörgy, Sebeșul-săsesc, Székelyudvarhely, Turda și Zalău.

O centrală pentru devize în România. În România decurg pertractări pentru înființarea unei centrale pentru devize, după modelul german și austro-ungar — pentru a asigura valuta leilor românești. Cursul va fi fixat cu K 113— pentru Austro-Ungaria și cu M. 71— pentru Germania.

Cursul acesta are între împrejurările de astăzi — a zis cu acest prilej ministrul de externe Arion — o însemnătate mare, dacă considerăm, că evaluarea Leilor românești din partea unui stat economicește atât de puternic ca Germania înseamnă pentru Ro-

mânia de fapt un câștig. Nimeni nu va putea trage la îndoială, că întreagă activitatea economică a României, se va întemeia și în viitor tot pe puterile centrale și în special pe Germania. Grânele le va cumpăra și în viitor tot Germania; din Austro-Ungaria și Germania va importa România totul ce-i trebuie, și nu din America și Anglia. În anul acesta Germania va da României devize, chiar și pentru alte țări. Prin aceasta ne-am obligat față de Puterile centrale, cari de altă parte au luat obligamentul a menține cursul favorabil al Leilor. În viitor vor trăi toate popoarele în bună armonie economică. Ceice cred în zidurile de fier, preconizate de antantă, ca măsură de izolare economică a Germaniei, să știe că zidurile acestea vor fi zdrobite după războiul de voință a popoarelor, cari voiesc să trăiască și să se desvoalte în pace.

Reforma „Băncii Naționale a României“. Precum anunță ziarul «Lumina» din București «Banca Națională a României» va fi reformată. Își va menține forma actuală de societate pe acții, investită cu dreptul de a emite bancnote. Capitalul de 12 milioane franci se va urca la 30 milioane franci. Jumătate din directori vor fi numiți de guvern, iar jumătate vor fi aleși de acționari. În consiliul de administrație statul va delega 4 membri, iar acționarii 3 membri. Se vor asigura statului avantaje financiare mai mari; între altele Banca de emisiune va avea să plătească impozit, de care până acum a fost scutită. În fine va fi obligată a acorda statului împrumuturi mai ieftine, decât sub vechiul regim.

Progresul economic al Statelor Unite. Conform unor date statistice, apărute în ziarul «Matin», Statele Unite s'au dezvoltat în 1912—1916 sub raport economic, cum urmează:

	1912	1916
	în milioane franci:	
Export	12,420—	27,405—
Venitul brut al căilor ferate	13,700—	18,340—
Depozitele spre fruct. la bănci și case de păstrare . . .	57,500—	74,755—
Stocul de aur	9,090—	12,200—
Valoarea produselor agricole	46,710—	52,500—
„ „ industriale	114,000—	161,000—

Excedentul exportului față de import s'a cifrat în anii 1912—1916 în total cu 25,950 mil. franci.

Statele antantei au expediat în America pentru achitarea comandelor lor 3,930 milioane iranci în aur și au contractat în Statele Unite împrumuturi în sumă de 10½ milioane franci; pe lângă aceasta capitaliștii din Statele Unite au răscumpărat efecte americane, plasate în Europa în sumă de 11½ miliarde.

Sumarul:

La chestiunea ordonanței pentru circulațiunea de imobilii. — Structura noastră social-economică. — *Afaceri de dare*: Scutire de competențe la fuziuni de institute financiare. — *Cronică*: Restrângerea circulațiunii imobilelor. O centrală pentru devize în România. Reforma «Băncii Naționale a României». Progresul economic al Statelor Unite.

„ARDELEANA”,
institut de credit și economii, societate pe acții în Orăștie

CONCURS.

Cu intenția de a forma suscrescență pentru viitor direcțiunea institutului de credit și economii «ARDELEANA», soc. pe acții în Orăștie, află cu cale să inactiveze fondul iubilar economic al institutului dând ajutoare unor bărbați, cari doresc să-și completeze cunoștințele practice în:

1. Administrarea unei moșii mai mari și în legătură cu aceasta în conducerea unei lăptării.
2. Conducerea unei grădini de pomărit, zarzavat, viță de vie și albinărit.
3. În manipularea vinului.
4. În conducerea unui atelier mehanic pentru reparaturi de mașini agricole etc.

Concurenții au să dovedească că au deja anumite cunoștințe în una din aceste direcții, că au pur-

tare morală bună, sunt sănătoși, au să arete apoi starea familiară, etatea, cunoștința de limbi și relația militară.

Mărimea ajutorului se va satori conform trebuințelor ce le va reclama ocupația la care voiesc să se aplice reflectanții. Praxa o vor face la moșia, la grădina, în pivnița de vin sau la atelierul, care-l va indica institutul, eventual la care doresc reflectanții. Durata praxei se va satori după trebuință.

Direcțiunea e aplicată mai departe a da ajutor de cel puțin câte Cor. 500.— la an unor tineri, cari voiesc să absoalve vre-o școală practică agronomică, (de ex. în Mediaș, Bistrița, Feldioara, Lugoș, Șimleu etc.)

Dela aceștia se cere să fie trecuți de 15 ani, și să-și exopereze înșiși direct primirea în careva din aceste școli. Condițiile de primire s'au anunțat în ziare în zilele acestea. **Terminul de primire expiră cam prin 20 August c.**

Onorații domni preoți și învățători dela sate sunt rugați pe calea aceasta să ne recomande tineri pentru a fi trimiși la școlile agronomice amintite.

Cererile pentru ajutoarele cuprinse în acest concurs reflectanții au să le înainteze la direcțiunea institutului nostru până în **30 August a. c.**, însoțite de eventuale scrisori de recomandare din partea vreunui intelectual de trecere din partea locului.

Orăștie, la 29 Iulie 1918.

2—2

Direcțiunea.

„CETATEA”,

institut de credit și de economii, societate pe acțiuni în Cohalm.

CONVOCARE.

P. T. Domnii acționari ai băncii «CETATEA», institut de credit și de economii, soc. pe acțiuni, prin aceasta se invită ca în sensul §-ului 31 din statute să participe la

Adunarea generală extraordinară,

ce se va ține în *28 August st. n., la oarele 2 p. m.* în localul institutului în Cohalm, — iar în cazul, că numărul acționarilor recerut de statute nu s'ar întruni, atunci conform §-lui 28 al statutelor, proximal termin al acestei adunări se fixează ziua de *6 Septembrie st. n., la oarele 8 a. m.*, cu — următoarea

Ordine de zi:

1. *Constituirea biroului și constatarea celor prezenți.*
2. *Modificarea §§-ilor 3, 18 și 76 al statutelor institutului.*
3. *Alegerea alor 2 membri în direcțiune.*
4. *Alegerea alor 2 membri în comitetul de supraveghiere.*
5. *Decidere asupra programului de acțiune economică prezentat de direcțiune și autorizarea organelor de conducere ale institutului întru executarea acestui program.*
6. *Eventuale propuneri și decedere asupra lor conform §-ului 33 din statute.*

Cohalm, la 12 August st. n. 1918.

Direcțiunea.

„AGRICOLA“,
SOCIETATE ECONOMICĂ PE ACȚII IN HUNEDOARA-VAJDAHUNYAD.

PROSPECT.

În conformitate cu hotăririle adunării generale ordinare din 28 Iulie 1918 direcțiunea institutului «Agricola», societate economică pe acții în Hunedoara-Vajdahunyad, urcă capitalul societar dela Cor. 200,000.— la Cor. 300,000.—, prin o nouă emisiune de 2000 acțiuni, în valoare nominală de Cor. 50.— fiecare.

Prețul de emisiune al nouelor acțiuni, se fixează la suma de Cor. 60.—, iar pentru acționarii noi cu prețul de Cor. 75.—, din care 50 Cor. se vor adauge la capitalul societar, iar plusul se va transpune fondului de rezervă.

Acționarii vechi au drept să opteze, până la 1 Octomvrie 1918, după fiecare acțiune, ce o posedă, încă câte o acțiune din noua emisiune, cu prețul de Cor. 60.—.

Prețul acțiunilor se va solvi în trei rate și anume:

la 1 Septemvrie 1918	Cor. 20.— resp. 25.—
la 1 Octomvrie 1918	„ 20.— „ 25.—
la 1 Noemvrie 1918	„ 20.— „ 25.—

Acțiunile total plătite cu termenul de 1 Noemvrie participă la dividenda anului de afaceri 1918/19.

Pentru ratele nesolvite la timp se plătesc 6% interese de întârziere.

Ratele plătite se chitează cu titluri provizori, cari se vor înlocui cu acțiuni îndată după plățirea întregului preț de emisiune.

Direcțiunea își rezervă dreptul să stabilească în mod definitiv rezultatul acestei emisiuni, conform subscrierilor de acțiuni, ce se vor face.

Hunedoara-Vajdahunyad, la 28 Iulie 1918.

DIRECȚIUNEA «AGRICOLEI»:

Dr. G. Dubleş m. p.,
preș. dir.

Dr. Aurel Vlad m. p.,
v.-prezident.

Nic. Macrea m. p.,
director.

Ion I. Lapădatu m. p.
preș. comit. de suprav.

Gh. Răin m. p.

Ioan Dima m. p.

Gh. Henția m. p.

„POPORUL“, institut de credit și economii, soc. pe acții în Lugoș.

Prospect de emisiune.

Adunarea generală ordinară ținută la 16 Aprilie a. c. a hotărît urcarea capitalului social dela Cor. 500,000— la Cor. 1.200,000—, prin o emisiune nouă alor 7000 bucăți acții în valoare nominală de câte Cor. 100—.

Condițiunile de subscriere sunt următoarele:

1. Acționarii vechi au dreptul la atâtea acții nouă, câte de fapt posed din cele vechi cu prețul de Cor. 100— și Cor. 5— spese de emisiune.
2. Acționarilor vechi li se rezervă dreptul ca tot după 2 acții vechi, să subscrie 1 acție nouă cu prețul de Cor. 115— și Cor. 5— spese de emisiune.
3. Acțiile cari eventual nu s'ar subscrie din partea acționarilor vechi, se vor vinde și neacționarilor cu prețul de Cor. 125— și Cor. 5— spese de emisiune; se vor vinde cu preferință însă bisericelor, școalelor și corporațiunilor cu prețul de Cor. 120— și Cor. 5— spese de emisiune.
4. La semnarea acțiilor se solvesc spesele de emisiune și suma ce trece peste Cor. 100—. Restul se va plăti în modul următor:

Până în 1 Decembrie 1918 de acție	Cor.	25—
„ în 1 Februarie 1919 „	„	25—
„ în 1 Mai 1919 „	„	25—
„ în 1 August 1919 „	„	25—

5. După sumele încurse înaintea termenului și pe timpul cât acțiile din emisiunea nouă nu vor participa la dividendă, se asigură 4% interese, iar după ratele restante vom compută 6% și vom aplica § 10 din statute.
6. Acțiile din emisiunea nouă vor intra în toate drepturile cari au cele vechi cu 1 Ianuarie 1920.
7. Pentru a lua hotărîre definitivă referitor la înmulțirea respective stabilirea capitalului social, toți acționarii atât cei vechi, cât și cei noi vor fi convocați la o adunare generală.
8. Terminul pentru semnarea acțiilor se fixează din 15 August 1918 până în 1 Octombrie 1918.
9. Acționarii vechi, cu provocare la numărul acțiilor ce le posed, sunt rugați a-și însinua dreptul lor de optare în termenul fixat pentru subscriere, care drept pe baza cărților de evidență a acționarilor se va ratifica din partea direcțiunii.
10. Direcțiunea își rezervă dreptul de a reduce, la caz de semnare peste capitalul proiectat, semnările făcute de neacționari.

Lugoș, din ședința direcțiunii ținută în 25 Iulie 1918.

Direcțiunea.

„Însoțirea de credit din Feldioară“. — „Földvári hitelszövetkezet“.

CONVOCARÉ

Membri «Însoțirii de credit din Feldioară» se învită la

a IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 18 August 1918, la 2 oare p. m., în localul școlii gr.-or. din loc.

Program:

1. Constituirea adunării.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.
3. Hotărâre asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.
4. Alegerea alor 3 membri în comitetul de supraveghiere.

Feldioară, la 30 Iulie 1918.

Direcțiunea.

MEGHIVÓ.

A «Földvári hitelszövetkezet» tagjai meghivatnak

a IX-ik rendes közgyűlésre,

mely 1918. augusztus 18 d. u. 2 órakor a gör.-kel. iskola épületében fog megtartatni.

Napirend:

1. A közgyűlés megalakulása.
 2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság 1917. évi jelentése.
 3. Határozat a tiszta nyereség felosztása iránt s a felmentvény megadása úgy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak.
 4. Három felügyelői bizottsági tag választása.
- Földvár, 1918. július hó 30-án.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. **Contul Bilanț la 31 Dec. 1917.** — **Mérleg-számla 1917. dec. hó 31-én.** Pasiva — Teher.

	K	f		K	f
Cassa — Pénztár	4,326	60	Pártások — szől	1,360	—
Imprumuturi — Kölcsönök	10,537	36	Depuneri — Betétek	14,501	99
Mobiliar — Felszerelés	300	—	Fond de rezervă — Tartalék alap	2,221	16
10% amortizare — 10% leírás	30	—	Interese anticipate — Előlegezett kamat	79	15
Interese restante — Hátralékos kamat.	1,662	08	Profit curat — Tiszta nyereség	331	74
Părți de fondare la «Infrățirea» — Alap- részek az «Infrățirea»-nál	300	—			
Obligațiuni de răsboiu — Hadikölcsön	398	—			
	18,494	04		18,494	04

Debit — Tartozik. **Contul Profit și Perdere.** — **Nyereség- és Veszteség-számla.** Credit — Követel.

	K	f		K	f
Interese: — Kamatok:			Int. de impr. curente rest. (comp.) 1917 —		
la depuneri — betétet után	230	63	Kamat a folyó hátral. kamat után	1,334	04
la fond. de rez. — Tart. alap után	61	91	Provizioni — Jutalékok	173	00
interese anticipate — előlegezett kam.	79	15	Inter. dela impr. de răsboiu — Kamat a hadikölcsön után	24	—
Spese: — Költségek:			Int. la părțile de fond. «Infrățirea» — Ka- mat az «Infrățirea» alaprészvények után	9	—
de administrare — kezelési k.	232	10			
remunerațiuni — tiszti díjak	440	—			
porto postal — posta költség	—	15			
Dare: — Adó:					
10% dela int. de depun. — 10% betéti kamat után	23	06			
dare de stat — Állami adó	112	20			
Amortizare din mobilier — leírás a fel- szerelés után	30	—			
Profit curat — Tiszta nyereség	331	74			
	1,540	94		1,540	94

Feldioară, la 31 Decembrie 1917. — Földvár, 1917. dec. hó 31-én.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Andrei Savu m. p.,
prezident — elnök.

Gedeon Bucsa m. p.,
vice-preș. — alelnök.

Andrei Savu m. p.,
contabil și casar.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat exacte și în consonanță cu registrele. — Alulirt felügyelő bizottság a jelen számlákat megvizsgáltuk és az intézet könyveivel összhangzásban találtuk.

Feldioară, la 10 August 1918. — Földvár, 1918. augusztus hó 10-én.

Ioan Savu m. p. Ioan Stanciu m. p. Ioan Boeriu m. p. Ghedeon Șerban m. p. Nicolae Cristea m. p.

„LUNCANA“

institut financiar societate pe acții în MARGHITA. — penzintézet részvénytársaság MARGITTÁN.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului financiar «LUNCANA», societate pe acții în Marghita, se convoacă la

adunarea generală anuală ordinară pentru anul al VII-lea de gestiune,

care se va ține în Marghita, la 7 Septembrie st. n. 1918 la 10 ore a. m., în localul institutului, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Constituirea adunării, alegerea alor doi verificatori ai procesului verbal și constatarea acționarilor prezenți și a numărului acțiunilor reprezentate.*)
2. Prezentarea încheierii conturilor, a raportului direcțiunii și a comisiei de supraveghiere.
3. Desărcinarea direcțiunii și a comisiei supraveghietoare de sub răspunderea anului de gestiune 1917.
4. Alegerea alor 7 membri în direcțiune pe timp de 6 ani și 3 membri în comitetul de reviziune pe timp de 3 ani.
5. Eventuale propuneri.

Notă. Dacă adunarea nu se va putea ține la termenul de sus, ea se convoacă pe 16 Septembrie 1918 la 10 ore a. m. când se va ține cu aceeași ordine de zi, fără considerare la numărul acționarilor prezenți și al acțiunilor reprezentate.

Marghita, la 10 August 1918.

Direcțiunea.

*) Conform statutelor, domnii acționari, cari doresc a lua parte și a avea vot decisiv la adunare, au să depună acțiunile la cassa institutului cu 24 ore înainte de începerea ei.

MEGHIVÓ.

«LUNCANA», penzintézet részvénytársaság Margittán részvényesei meghívtnak

az VII-ik üzletév rendes évi közgyűlésére, mely Margittán 1918. évi szeptember 7-én d. e. 10 órakor az intézet helyiségében fog megtartatni a következő

Napirenddel:

1. A közgyűlés alakulása, a jegyzőkönyv hitelesítésére való két bizalmijérj megválasztása és a jelenlevő részvényesek és a képviselt részvénytársaság megállapítása.*)
2. A zárszámadás, az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentéseinek előterjesztése.
3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság az 1917. üzletévre való felelősség alóli felmentése.
4. 7 igazgatósági tag megválasztása 6 évre és 3 felügyelő bizottsági tag megválasztása 3 évre.
5. Esetleges indítványok.

Jegyzet. Ha a közgyűlés a fenti időben megtartható nem lesz, ezennel 1918 évi szeptember hó 16-án d. e. 10 órára hivatik össze, amikor ugyanezzel a napirenddel tekintet nélkül a jelenlevő részvényesekre és a képviselt részvénytársaságra — megtartandó.

Margitta, 1918. évi augusztus hó 10-én.

Az igazgatóság.

*) Azon t. részvényesek, akik a közgyűlésen szavazati jogukat érvényesíteni akarják, kötelesek részvényeiket, az alapszabályok értelmében, 24 órával a közgyűlés megnyitása előtt az intézet pénztárába letétbe kezeln.

Activa. — Vagyon **Contul Bilanț la 31 Dec. 1917.** — **Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.** Pasiva — Teher.

	K	f
Cassa — Pénztárkészlet	3,918	79
Cassa de păstrare postală — M. kir. postatakarék-pénztár	524	16
Escont — Váltótárca	36,447	—
Cambii hipotecare — Jelz. bizt. váltók	142,395	—
Cont-Curent — Folyó-számla	6,705	—
Lo mbar — Előlegek	32,660	—
Efecte — Értékpapírok	48,316	—
Mobiliiar — Felszerelés	1,000	—
10% amortizare — 10% leírás	100	—
Interese transitoare restante — Átmeneti hátralékos kamat	16,623	45
	288,489	40

	K	f
Capital social — Részvénytőke	150,000	—
Depuneri — Betétek	68,656	—
Reescont — Visszleszámitolt váltók	54,517	—
Creditori — Hitelezők	6,139	82
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	62	—
Contribuție restantă — Adó hátralék	140	01
Interese de reescont restante — Hátralékos kamatok visszleszám. váltók után	4,887	84
Interese transitoare anticipate — Előleges átmeneti kamatok	406	46
Profit 1916 — 1916. évi nyereség	361	10
Profitul anului curent — Ez évi nyereség	3,319	17
	288,489	40

Esșite — Kiadás. **Contul Profit și Pierdere.** — **Nyereség- és Veszteség-számla.** **Venite — Bevétel.**

	K	f
Interese: — Kamatok:		
pentru depun. — betétek után	3,135	37
pentru reescont — visszleszámitolt váltók után	6,055	59
S pese: — Költségek:		
salare — fizetések	1,200	—
chirie — házbér	250	—
spese de canc. — irodai költségek	345	16
D ari: — Adók:		
10% dare după inter. de depun. —		
10% betét kamat adó után	323	05
comp. de timbru — bélyeg illeték	25	31
A mortizare din mobiliiar — Leírás a felsz.	100	—
P rofit 1916 — 1916. évi nyereség	361	10
P rofitul anului curent — Ez évi nyereség	3,319	17
	15,114	75

	K	f
Interese de escont — Bank váltók kamat	2,406	52
Interese de cambii hipotecare — Jelzálog biztos. váltók kamat	5,531	44
Interese de efecte — Értékpapir kamat	1,436	—
Provizioni — Jutalékok	5,379	69
Profit din 1916 — 1916. évi nyereség	361	10

Marghita, la 31 Decembrie 1917. — Margitta, 1917. december hó 31-én.

Dr. Iuliu Kis m. p.,
dir. executiv. — vezérigazgató.

Octavian Constantin m. p.,
emissul «Albinei» — az «Albina» kiküldöttje.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Dr. Iuliu Kis m. p. Gavril Lazar m. p. Gavril Chereji m. p. George Baican m. p. George Bakos m. p.

L-am examinat și aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare. — Felülvizsgáltattott és a fő- és mellékkönyvekkel összhangzónak találtattott.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Dr. Coriolan Meseșianu m. p.

Victor Pop m. p.

Laurențiu Nemeș m. p.

Proprietar și editor: Ioan I. Lăpădatu.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.